

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN SÌN HỒ  
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

---

Bản án số: 19/2021/HS-ST

Ngày 21 tháng 12 năm 2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÌN HỒ, TỈNH LAI CHÂU**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phan Hồng Ngoãn.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Tần A Sênh và Ông Phan Ngọc Tài.

*Thư ký phiên tòa:* Ông Chảo Hồ Sơn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu*** tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Gia Bình - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 12 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 28/2021/TLST-HS ngày 30 tháng 11 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 21/2021/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 12 năm 2021 đối với bị cáo: Chèo Sín P ; tên gọi khác: không; sinh năm: 1981; nơi sinh: huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; Nơi cư trú: bản S L , xã T Ph , huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: không biết chữ; Dân tộc: Dao; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Chèo Lao U và Con bà Chèo Pháy H ; vợ: Tần U M ; bị cáo có 02 con; con lớn sinh năm 2000, con nhỏ sinh năm 2003; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Về nhân thân: Tại bản án số 17 ngày 05/3/2017, Chèo Sín P bị Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tính đến thời điểm phạm tội mới (ngày 06/9/2021), bị cáo đã chấp hành xong hình phạt của bản án và được xóa án tích; Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 06/9/2021 đến ngày 15/9/2021 bị áp dụng biện pháp tạm giam. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; có mặt.

\* Người làm chứng: Tần A N , sinh năm 1983, trú tại: bản Tr X , xã T Ph , huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; vắng mặt.

## NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 22 giờ ngày 05/9/2021, Chèo Sín P sinh năm 1981, trú tại bản S L , xã T Ph , huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu một mình đi bộ từ bản Sềng Lăng, xã Tả Phìn đến bản Phăng Sô Lin, xã Phăng Sô Lin, huyện Sìn Hồ để tìm mua ma túy, mục đích sử dụng và bán kiếm lời. Tại bản Phăng Sô Lin, Páo gặp một người đàn ông không quen biết tự giới thiệu tên là Ch , qua nói chuyện Ch nói có ma túy bán. P đã mua của Ch 01 gói Heroine (*ngoài gói bằng mảnh nilon màu xanh*) và 12 viên Methamphetamine, gồm 09 viên màu hồng và 03 viên màu xanh (*được gói chung bằng mảnh nilon màu trắng*) với giá 1.000.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, Páo đem về nhà chia gói Heroine mua được thành 27 phần, trong đó 26 phần được gói lại thành 26 gói nhỏ (*đều gói bằng mảnh nilon màu xanh*) rồi cất giấu trong 01 lọ nhựa hình trụ tròn màu trắng, 01 phần còn lại gồm 02 cục Heroine. P lấy 09 viên Methamphetamine màu hồng cất giấu vào trong 01 lọ nhựa hình trụ tròn màu đỏ, còn 03 viên Methamphetamine màu xanh P chia thành 03 gói nhỏ (*trong đó 02 gói được gói bằng mảnh nilon màu trắng và 01 gói được gói bằng mảnh nilon màu xanh*) rồi cất giấu trong 01 hộp giấy hình chữ nhật màu đỏ, trên hộp giấy có ghi chữ “TÂN CUÔNG”. Sau khi chia nhỏ số ma túy xong, Páo đem lọ nhựa màu trắng chứa 26 gói Heroine và lọ nhựa màu đỏ chứa 09 viên Methamphetamine cất giấu dưới chân đầu giường ngủ của P . Còn hộp giấy chứa 03 viên Methamphetamine và 02 cục Heroine Páo để trên mặt hòm tôn trên giường ngủ của P . Khoảng 09 giờ ngày 06/9/2021, khi Páo đang ở nhà một mình thì có Tẩn A N sinh năm 1983, trú tại bản Tr X , xã T Ph, huyện Sìn Hồ đến hỏi mua Heroine sử dụng. Páo lấy 01 gói Heroine trong lọ nhựa màu trắng nói trên bán cho N lấy số tiền 20.000 đồng. Hồi 09 giờ 30 phút ngày 06/9/2021, tại nhà ở của Chèo Sín P , tổ công tác Công an huyện Sìn Hồ bắt quả tang đối với Tẩn A N về hành vi “tàng trữ trái phép chất ma túy”, thu giữ của N 01 gói Heroine (*ngoài gói bằng mảnh nilon màu xanh*) có khối lượng 0,04 gam Nái vừa mua của P , chưa kịp sử dụng. Ngay sau đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ tiến hành khám xét khẩn cấp đối với Chèo Sín P , quá trình khám xét thu giữ toàn bộ số ma túy còn lại nói trên của P , gồm: 25 gói Heroine và 02 cục Heroine (*cơ quan điều tra đã gói lại bằng 01 mảnh giấy màu trắng*) có tổng khối lượng 1,49 gam; 12 viên Methamphetamine có tổng khối lượng 1,31 gam, đồng thời P giao nộp số tiền 20.000 đồng, do P bán Heroine cho N mà có. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ đã ra Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn đối với Chèo Sín P .

Tại bản Kết luận giám định tư pháp số 69 ngày 06/9/2021 của người giám định tư pháp thuộc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ kết luận: tổng

số chất bột màu trắng thu giữ của Chèo Sín P có khối lượng là 1,49 gam; 09 viên nén màu hồng thu giữ của Páo có tổng khối lượng là 0,99 gam; 03 viên nén màu xanh thu giữ của P có tổng khối lượng 0,32 gam.

Tại bản Kết luận giám định số 732 ngày 09/9/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: mẫu chất bột, màu trắng thu giữ của Chèo Sín P gửi giám định là ma túy, loại Heroine; mẫu viên nén màu hồng và màu xanh thu giữ của Chèo Sín P gửi giám định đều là ma túy, loại Methamphetamine.

Tại bản Kết luận giám định tư pháp số 70 ngày 06/9/2021 của người giám định tư pháp thuộc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ kết luận: mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Tần A N có khối lượng là 0,04 gam.

Tại bản Kết luận giám định số 734 ngày 10/9/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: mẫu chất bột, màu trắng thu giữ của Tần A N gửi giám định là ma túy, loại Heroine.

Tại bản Kết luận giám định số 765 ngày 21/9/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: số tiền 20.000 đồng thu giữ của Chèo Sín P gửi giám định là tiền thật.

Tại Bản cáo trạng số: 69/CT-VKSSH ngày 29 tháng 11 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu để xét xử bị cáo Chèo Sín P về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố, không oan, không sai.

Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Chèo Sín P phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”; áp dụng khoản 1 Điều 251, Điều 38 Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Chèo Sín P từ 04 năm đến 05 năm tù; Về hình phạt bổ sung: Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự; Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự, đề nghị Hội đồng xét tịch thu, tiêu hủy: 1,35 gam Heroine; 0,67 gam Methamphetamine là vật cấm lưu hành; 27 mảnh nilon màu xanh; 02 mảnh nilon màu trắng; 01 mảnh giấy màu trắng; 01 lọ nhựa hình trụ tròn màu trắng; 01 lọ nhựa hình trụ tròn màu đỏ; 01 hộp giấy hình chữ nhật màu đỏ, trên hộp giấy có ghi chữ “TÂN CUONG”; Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 20.000 đồng, đây là số tiền do bị cáo bán Heroine mà có; Đối với 0,04 gam Heroine thu giữ của Tần A N và 0,64 gam Methamphetamine; 0,14 gam Heroine

trích trong tổng khối lượng số chất ma túy thu giữ của Chèo Sín P . Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ gửi giám định, không hoàn lại mẫu vật nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Điều tra viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 37 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Kiểm sát viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 42 của Bộ luật Tố tụng hình sự; các tài liệu, chứng cứ được thu thập theo đúng trình tự, thủ tục do Bộ luật Tố tụng hình sự quy định. Nên các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp.

[2] Đánh giá chứng cứ, yêu cầu, đề nghị của Kiểm sát viên, hành vi của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác: Tại phiên tòa, bị cáo Chèo Sín P đã khai nhận hành vi phạm tội của mình. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, chứng cứ đã thu thập đúng trình tự, thủ tục tố tụng hình sự; căn cứ kết quả tranh luận tại phiên tòa. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 09 giờ ngày 06/9/2021, tại bản Sềng Láng, xã Tả Phìn, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Chèo Sín P đã thực hiện hành vi bán trái phép 0,04 gam Heroine cho Tần A N lấy 20.000 đồng. Tiến hành khám xét khẩn cấp đối với Chèo Sín Páo, thu giữ của Páo 1,49 gam Heroine và 1,31 gam Methamphetamine, P tàng trữ để sử dụng và bán kiếm lời, đồng thời P đã giao nộp số tiền 20.000 đồng do bán ma túy mà có. Chèo Sín P phải chịu trách nhiệm hình sự về 0,04 gam Heroine đã bán trái phép cho Tần A N và 1,49 gam Heroine, 1,31 gam Methamphetamine bị Cơ quan điều tra thu giữ khi thi hành lệnh khám xét khẩn cấp. Căn cứ quy định tại Điều 4 Nghị định 19/2018/NĐ-CP về quy định việc tính tổng khối lượng hoặc thể tích chất ma túy tại một số điều của Bộ luật Hình sự năm 2015, tổng khối lượng của 02 chất ma túy Heroine, Methamphetamine mà Chèo Sín Páo phải chịu trách nhiệm hình sự là: 0,04 gam + 1,49 gam + 1,31 gam = 2,84 gam. Tổng khối lượng ma túy trên không thuộc trường hợp quy định tại một trong các khoản 2, 3, 4 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Bị cáo Chèo Sín P là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình. Hành vi Mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo Chèo Sín P là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách quản lý độc quyền của Nhà nước đối với các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến hình hình an ninh, trật tự trên địa bàn huyện Sìn Hồ. Bị cáo nhận thức được hành vi Mua bán

trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Chèo Sín P muốn có tiền để tiêu xài cá nhân nên bị cáo đã bắt chấp, coi thường pháp luật đã đi mua các chất ma túy trái phép về để sử dụng dần và bán cho Tân A N 0,04 gam Heroine để thu về với số tiền 20.000 đồng để kiếm lời bất chính. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ đã tiến hành khám xét khẩn cấp đối với Chèo Sín P, thu giữ của P 1,49 gam Heroine và 1,31 gam Methamphetamine. Páo khai nhận là tàng trữ để sử dụng cho bản thân và bán kiếm lời, đồng thời P đã giao nộp số tiền 20.000 đồng do bán ma túy cho N mà có. Về nhân thân, ngày 05/3/2017 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, 01 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tính đến thời điểm phạm tội mới (ngày 06/9/2021), bị cáo đã chấp hành xong hình phạt của bản án và được xóa án tích. Bị cáo Chèo Sín P không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, rèn luyện đạo đức bản thân mà bị cáo đã coi thường pháp luật để thực hiện hành vi phạm tội lần này. Vì vậy hành vi của bị cáo cần phải xử lý nghiêm minh theo đúng quy định của pháp luật để giáo dục ý thức tuân thủ pháp luật, phòng ngừa và đấu tranh phòng chống tội phạm. Hành vi phạm tội của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 điều 251 Bộ luật hình sự với lỗi cố ý trực tiếp.

Do đó, lời luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố và áp dụng khoản 1 điều 251, Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo Chèo Sín P từ 04 năm đến 05 năm tù đối với bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật nên cần được chấp nhận.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo Chèo Sín P không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm Hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội khó khăn. Vì vậy bị cáo được hưởng những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung, nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

[6] Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tịch thu và tiêu hủy: 1,35 gam Heroine; 0,67 gam Methamphetamine là vật cấm lưu hành; 27 mảnh nilon màu xanh; 02 mảnh nilon màu trắng; 01 mảnh giấy màu trắng; 01 lọ nhựa hình trụ tròn màu trắng; 01 lọ nhựa hình trụ tròn màu đỏ; 01 hộp giấy hình chữ nhật màu đỏ, trên hộp giấy có ghi chữ “TÂN CUÔNG” đây là vật chứng do không có giá trị sử dụng; Tịch thu nộp ngân

sách nhà nước 20.000 đồng gồm 02 tờ polymer đều có mệnh giá 10.000 đồng do ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành, tờ thứ nhất có số seri: CT2020 9637, tờ thứ hai có số seri: CT2020 3466, đây là số tiền do bị cáo bán Heroine cho N mà có. Đối với 0,04 gam Heroine thu giữ của Tần A N ; 0,14 gam Heroine và 0,64 gam Methamphetamine, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ trích gửi đi giám định, không hoàn lại mẫu vật nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7] Về án phí: Theo quy định tại Điều 135 và Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. bị cáo Chèo Sín P là người dân tộc thiểu số sinh sống ở xã có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn. Tại phiên tòa bị cáo có ý kiến xin được miễn án phí hình sự sơ thẩm. Hội đồng xét xử xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[8] Về quyền kháng cáo: Theo quy định tại các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

[9] Về biện pháp ngăn chặn: Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

[10] Về trách nhiệm của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú và những người liên quan:

Thông qua vụ án này, đề nghị cấp chính quyền địa phương xã Tả Phìn, huyện Sìn Hồ nơi bị cáo Chèo Sín P đang cư trú cần nâng cao tuyên truyền, giải thích cho người dân có ý thức chấp hành tốt các chủ trương đường lối của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước. Tăng cường đấu tranh phòng chống tệ nạn ma túy và có các biện pháp giữ gìn an ninh trật tự trên địa bàn.

Về nguồn gốc ma túy, Chèo Sín P khai mua của một người đàn ông tên Ch trú tại bản Phăng Sô Lin, xã Phăng Sô Lin, huyện Sìn Hồ. Cơ quan điều tra đã xác minh nhưng không xác định được người nào có nhân thân lai lịch như trên nên không có căn cứ để điều tra, xử lý.

Đối với hành vi tàng trữ trái phép 0,04 gam Heroine của Tần A N , mục đích để sử dụng. Khối lượng ma túy Tần A N tàng trữ chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự, Nái chưa bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy và chưa bị kết án về các tội quy định tại Điều 248, 249, 250, 251 và 252 Bộ luật Hình sự. Do vậy, Công an huyện Sìn Hồ ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Tần A N là đúng quy định.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251, Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106, Điều 135, Điều 136, Điều 331, Điều 332 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

**1.Về tội danh:** Tuyên bố bị cáo Chèo Sín P , phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

**2.Về hình phạt:** Xử phạt bị cáo Chèo Sín P : 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 06/9/2021.

**3.Về xử lý vật chứng:** Tịch thu, tiêu hủy 1,35 gam Heroine; 0,67 gam Methamphetamine; 27 mảnh nilon màu xanh; 02 mảnh nilon màu trắng; 01 mảnh giấy màu trắng; 01 lọ nhựa hình trụ tròn màu trắng; 01 lọ nhựa hình trụ tròn màu đỏ; 01 hộp giấy hình chữ nhật màu đỏ, trên hộp giấy có ghi chữ “TÂN CUÔNG” . Tịch thu sung công quỹ nhà nước 20.000 đồng số tiền do bị cáo bán Heroine mà có.

**4. Về án phí sơ thẩm:** Bị cáo được miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm.

**5. Về quyền kháng cáo:** Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 21 tháng 12 năm 2021).

*Nơi nhận:*

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- CQCSĐT CA huyện Sìn Hồ;
- CQTHAHS CA huyện Sìn Hồ;
- CCTHADS huyện Sìn Hồ;
- Nhà Tạm giữ CA huyện Sìn Hồ;
- Bị cáo; Lưu Hồ sơ vụ án.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phan Hồng Ngoãn**







